BESCHIKKING VAN HET HOF
16 december 1987 *

In zaak 289/85,

Italiaanse Republiek, vertegenwoordigd door haar gemachtigde L. Ferrari Bravo, hoofd van de dienst Diplomatieke geschillen, bijgestaan door O. Fiumara, avvocato dello Stato, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ter Italiaanse ambassade, 5, rue Marie-Adélaïde,

verzoekster,

tegen

Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door haar juridisch adviseur A. Prozillo als gemachtigde, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij G. Kremlis, lid van haar juridische dienst, bâtiment Jean Monnet, Kirchberg,

verweerster,

betreffende een verzoek tot gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking 85/403 van de Commissie van 19 juli 1985 houdende wijziging van beschikking 85/341 inzake beschermende maatregelen tegen Afrikaanse varkenspest in België, voor zover artikel 1, lid 4, van beschikking 85/403 artikel 3 van beschikking 85/341 van de Commissie van 21 juni 1985 aldus wijzigt, dat luidens het nieuwe artikel 3, lid 2, sub b-ii, de in lid 1 neergelegde verboden om op het grondgebied van een Lid-Staat produkten op basis van varkensvlees binnen te brengen, niet gelden voor produkten die met het aldaar omschreven vlees en op de aldaar gespecificeerde wijze zijn bereid,

geeft

HET HOF VAN JUSTITIE,

samengesteld als volgt: Mackenzie Stuart, president, G. Bosco, O. Due, J. C. Moitinho de Almeida en G. C. Rodríguez Iglesias, kamerpresidenten, T. Koopmans, U. Everling, K. Bahlmann, Y. Galmot, C. Kakouris, R. Joliet, T. F. O'Higgins en F. Schockweiler, rechters,

advocaat-generaal: C. O. Lenz
griffier: P. Heim

* Procestaal: Italiaans.

de advocaat-generaal gehoord,

de navolgende

Beschikking

Bij akte, neergelegd ter griffie van het Hof op 9 november 1987, heeft verzoekster het Hof overeenkomstig artikel 78 van het Reglement voor de procesvoering meegedeeld dat zij afstand doet van instantie, en heeft zij verzocht de kosten te compenseren.

Bij telexbericht, neergelegd ter griffie van het Hof op 20 november 1987, heeft verweerster akte genomen van de afstand van instantie door verzoekster; met betrekking tot de kosten heeft zij onder verwijzing naar haar conclusies in zaak 11/86 verzocht, dat deze zouden worden gecompenseerd.

HET HOF VAN JUSTITIE

beschikt:

1) Zaak 289/85 wordt doorgehaald in het register van het Hof.

2) Iedere partij draagt haar eigen kosten.

Luxemburg, 16 december 1987.

De griffier

P. Heim

De president

A. J. Mackenzie Stuart